

Modře označené štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
38,10+ 1,90 (HST) = 40 kan. dolarů
Cena 1,91 + 0,05 (HST) = 2,00 dolary.

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

Datum, dokdy jsou noviny
předplaceny, je v pravém
horním rohu štítku!
ISSN 1186-9283 (Print)
ISSN 1923-1784 (Online)

J Time
Committed
À dé lai
convenu

Telefon: 416/530-4222
647/728-0654
Praha: 222-261-811
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com

ČESKOSLOVENSKÉ NOVINY - CZECHOSLOVAK NEWSPAPER

No. 16.

(526.)

Vol. 23.



Thursday,

October 17,

2013

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2
satellite1-416.com — zpravy.org — zpravy.ca — spravy.ca

Když se z filmu stane divadlo

Přiznám se, že jsem film *Světáci* režiséra Zdeňka Podskalského z roku 1969 neviděl. Od scénáristy Vratislava Blažka jsem viděl dva muzikály: *Starci na chmelu* a *Dáma na kolejích*. Zatímco *Dáma na kolejích* z roku 1966 byl průměrný film o řidičce tramvaje (hraje Jiřina Bohdalová), která na Malostranském náměstí vidí svého manžela (Radoslava Brzobohatého) v milostném obětí s milenkou, o dva roky starší film Ladislava Rychmana *Starci na chmelu* s Vladimírem Pucholtem je geniální a patří mezi skvosty české kinematografie šedesátých let. Prostředí je však ryze české a specificky určené dobou šedesátých let, kdy česání zeleného zlata bylo součástí života poválečné generace. Generace, která si po období mládežnických budovatelů, kladla otázky a nespokojovala se s lacinými frázemi místo odpovědí.

Vratislav Blažek než emigroval po roce 1968 do západního Německa, stačil napsat ještě scénář k filmu *Světáci*. Zemřel 28. dubna 1973 v Mnichově. V roce 1975 vyšly jeho dopisy v torontském *Sixty-Eight Publishers* v knize *Mariáš v Rekjavíku*.

Režisér Zdeněk Podskalský (1923-1993) na mne zapůsobil dvěma filmy. Jako dítě školou povinné jsem viděl *Kam čert nemůže* s Janou Hlaváčovou a Miroslavem Horníčkem. O pár let později, a to již jsme opět v době, kdy se v Čechách točily krásné filmy, to byla zfilmovaná povídka Karla Michala *Bílá paní*. Tento film zhlédlo během prvního měsíce víc než milion diváků. Karel Michal zemřel tragicky, rovněž v exilu, v Basileji 30. června 1984.

Zde je také zřejmě vysvětlení, proč tento film v dobách normalizace nepřilákal moji pozornost. Buď se nehrál anebo jsem si ho nevšiml. Pokud jde o obsah, tak jsem si vzal na pomoc vševědoucí Wikipedii: *Jde o vtipný a rozverný příběh tří venkovských zedníků-fasádníků, kteří se jednou dostanou se svou prací do Prahy. Ti tři dělníci, chlapi od stavebního řemesla si usmyslí, že si užijí radovánek, které jim poskytuje hlavní město a*



TAKTO DOPADLA PO ZKOUŠCE ADRIANA SOUDKOVÁ

proto se rozhodnou, že alespoň na jednu noc budou vystupovat jako skuteční životem protřelí světáci. Vyrazí proto do „lepší“ společnosti a seznámí se s jím ne zcela nepodobnou trojicí lehkých dámiček (které ve filmu ztvárnila trojice kamarádek a kolegyně z Vinohradského divadla Jiřina Bohdalová - Jiřina Jirásková - Iva Janžurová). Tuto trojici dam pak doplnila jejich starší kuplířka Trčková (Jiřina Šejbalová).

A nyní tedy k torontskému představení, které se uskuteční od pátku 25. 10. do neděle 27. 10. v *Maja Prentice Theatre* (3650 Dixie Rd., Mississauga). Pro Janu Fabianovou to bude druhá režie v Novém divadle. V první se jí povedly *Malostranské povídky*. Nápad s tímto představením není nový. Původně měla přijet mladá režisérka Anička Petrželková, která režírovala v ostravském divadle Petra Bezruče inscenaci románu Borise Viana *Pěna dní*. Před dvěma roky, v říjnu 2011, kdy zde režíroval hru Neila Simona *Řeči Vilém Dubníčka z Plzně*, s ní *Nové divadlo* navázalo kontakt a ona se zmínila mezi jiným o *Světácích*. Jelikož Jana

Fabiánová odešla v roce 1968 a film byl natočen v roce 1969, tak o tomto filmu nic nevěděla. Půjčila si ho tedy od známých a líbil se jí natolik, že souhlasila s nabídkou, aby se hra uskutečnila v roce 2013. Jenže, jak se později ukázalo, Anička Petrželková by mohla přijet až v roce 2014. Mezitím se Jana Fabiánová podívala na text a zjistila, že na textu je neuvěřitelné množství práce, protože se jednalo nikoliv o divadelní, ale o filmovou předlohu. Při tom divadlo v Mississauze je malé a soubor Nového divadla, který má přes dvacet lidí, je poměrně velký. Všechno musí být proto funkční, jednoduché a jasné. Nešlo ani použít inscenaci a dramaturgii z jiných divadel, která hru uvedla. Ke všemu je soubor rozběhnutý a udělat něco malého, by znamenalo útlum.

Výhodou tu byl film, takže se nemuselo nic moc vysvětlovat o charakteru jednotlivých postav. To vše rozhodlo o tom, že se představení uskuteční o rok dříve, tedy již letos na podzim a že místo hostující režisérky se režie chopila Jana. Rozhodla se, že herci nebudou nikoho imitovat, ale že se hra udělá podobným způsobem. Muselo se tedy vše transformovat do torontských poměrů. Z Jany Fabiánové se stala inženýrka, scénu a vše okolo pečlivě narysovala, aby vše klapalo. Problém je, že to dodnes, kdy do premiéry chybí necelé dva týdny, ještě celou hru neviděla v realu a neví, jak to bude fungovat. Neví, jak bude fungovat okno, z kterého *světáci* utíkají, když je načapá paní Trčková, kterou zde v torontském představení bude hrát Lenka Nováková.

Ve *Starcích na chmelu* byli tři vypravěči, kteří komentovali děj. I zde bude podobný vypravěč, kterým bude Ivan Rázl a hudbu mu pro toto představení ušil na tělo Bohdan Zatovkaniuk.

Jana Fabiánová a herci Nového divadla se těší na shledanou koncem října v *Maja Prentice Theatre* v Mississauze.

Aleš Březina



SVĚTÁK BOHDAN ZATOWKANIUK UDĚLAL NA MÍRU I HUDBU



I REŽISÉRKA JANA FABIANOVÁ SE PŘI ZKOUŠCE V HALE KOSTELA SV. PAVLA DOBŘE BAVILA



Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK NEWSPAPER
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E”,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222, 647/728-0654

E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com
www.satellite1-416.com

www.zpravy.org
www.zpravy.ca

Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ

Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11
Tel.: 222-261-811

ISSN 1186-9283 (Print)

ISSN 1923-1784 (Online)

Advertising rates: 22.00 per inch/col.
\$ 1.65 CDN per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,

pro ostatní svět CND/US \$ 60 .

v ČR 1000 Kč, na Slovensku 40 eur.

PDF elektronicky \$ 22 -

V ČR 200 Kč, na Slovensku 8 eur.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ



Římsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

Římsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metod (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farár: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: nedel' a: 10:45.

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Luteránský kostol sv. Lukáša, (Lutheran Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth. Nejbližší bohoslužby: 11.11., 8.12. ve 13 hod. a 24.12 v 16:30 .

Československý baptistický sbor KITCHENER-WATERLOO: German Gospel Church, 223 Union St.E.
Informace o bohoslužbách: 289/242-0635.

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky-neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto, Ont. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev. Margaret Hassler, Pastor, e-mail mkhassler@yahoo.com

Kat. bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-neděle 15:00 hodin. Streda 18:00. Duch. správce: Jiří Macenauer St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel.: 289/337-2911

Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby: 19. října 2013 v 11:00

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandiče: (Lyndale a Hirchey): 170 Hinchey Avenue. Nejbližší bohoslužby: 19. října 2013 v 17:00.

Montreal: Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: 20. října 2013 v 11:00.

Vineland: St. Helen's Church R.C. Parish, 4156 Maple Grove Rd.

Sokol Toronto

Cvičení pro děti je každou sobotu
od 16:30 do 18:30 hodin
v Magnetic Dr., Unit 21, , North York;

Cvičení pro dospělé je každou středu
od 20 do 21:30 hodin.

v G.Harvey C.I., 1700 Keele St.,
Informace: Marie Crhakova: 416/242 - 5914

Slovak House - Slovak Infocentre

8 Clarence Square, Toronto

Otvoreno: Streda 15:00-17:00

Tel.: 416/689-9889

E-mail: info@slovakhouse.org

www.slovakhouse.org

Česká televize Nová vize

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování v úterý v 7:30 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 520)

E-mail: slepckovam@sympatico.ca.

Slovenská televize Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin

opakování v úterý v 8:00 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 520)

E-mail: katarina@creativepostinc.com

Infomační a imigrační středisko ČSSK

Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání

Poštovní adresa je:

P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, On. M8X 2Y8

Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940

E-mailové adresy: Ústředí: ustredi@cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK: Toronto@cssk.ca

Webová adresa ČSSK: www.cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK

Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu

Středa: 16:00-21:00.

Tel.: 416-439-0792

Klub seniorů při Osadě svatého Václava

496 Gladstone Ave., Toronto

se schází (kromě měsíců července a srpna)

každou první a třetí středu v měsíci ve 13 hodin,

před tím jsou od 12 hodin bohoslužby.

Satellite 1-416

jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění.

Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace,

z kterých si může udělat svůj vlastní názor.

Přebírání původních článků a informací je možné,

pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada through Canada Periodical Fund
of the Department of the Canadian Heritage.



Kalendář

www.kalendar.zpravy.ca

19. 10. (so) 18:00
Medajlón k 125 výročí
narodenín Martina Rázusa
Klub Martina Rázusa
Hala Kosotla sv. Pavla
1424 Davenport Rd.

- 20.10. (ne) 14:00
Bravčové hody
Slovensko-kanadský kultúrny spolok
1720 Barbertown Rd, Mississauga
Info: Anna Zapletal: 416/537-7698

24. 10. (čt) 14:00-21:00
25.10. (pá) 14:00 -21:00
Volby do Poslanecké sněmovny
Parlamentu ČR
Velvyslanectví v Ottawě
Konzulát v Torontu

25. 10. (pá) 20:00
26. 10 (so) 16:00 a 20:00
27. 10. (ne) 16:00
Světáci
Nové divadlo
Jihozápadní roh Burnhamtorpe a Dixie
3650 Dixie Rd., Mississauga
416/463-3182

26. 10. (so) 18:00
Obaračková zábava
St. Cyril Slovak Center,
1520 Chandler at Seminole
Windsor, Ontario

- 27.10. (ne) 16:00
Oslavy 95. výročí vzniku Československa
Hala osady sv. Václava
496 Gladstone Ave., Toronto

9. 11. (so)
29. Ples absolventov
Kostol sv. Cyrila a Metod
5255 Thornwood Dr., Mississauga

10. 11. (ne) 17:00
Nokturna v městě
Boris Krajný -piano
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave. Toronto
Tel.: 416/481-7294

24. 11. (ne) 11:30
Vánoční sokolské trhy
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Av., Toronto

30. 11. (so) 19:00
Mikulášská zábava
Sokol Toronto
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Av., Toronto

- 1.12. (ne) 17:00
Nokturna na Masaryktownu
Drew Jurečka - Jazz Quintet
Restaurace Praha
450 Scarborough Golf Club Rd.
Tel.: 416/481-7294

- 2014
19. 1. (ne) 17:00
Nokturna na Masaryktownu
Jiří Grosman - Jazz Quintet
Restaurace Praha
450 Scarborough Golf Club Rd.
Tel.: 416/481-7294

23. 3. (ne) 17:00
Nokturna v městě
Duo Ventapane
Martin Karlíček - piano
Mana Shiraishi - housle
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave. Toronto
Tel.: 416/481-7294

27. 4. (ne) 17:00
Nokturna v městě
Jan Novotný - piano
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave. Toronto

Naše internetové stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.
Aktuální vždy v den vyjití novin.

www.satellite1-416.com

www.zpravy.ca

www.satellite416.com

www.spravy.ca

Toto číslo v PDF

www.16.satellite1-416.com

www.16.zpravy.ca

www.16.spravy.ca

Kalendář

Co se připravuje
v krajské komunitě v Kanadě
www.kalendar.satellite1-416.com

www.kalendar.zpravy.ca

Nové divadlo

O jednotlivých představeních
Nového divadla v Torontu

www.divadlo.zpravy.ca

NHL

O jednotlivých zápasech v Torontu
Rozhovory s hráči a reportáže

www.nhl.zpravy.ca

www.nhl.spravy.ca

www.nhl.satellite1-416.com

Jak vyjdeme v roce 2013

16. - 17. 10. 2013

17. - 7. 11. 2013

18. - 28. 11. 2013

19/20. - 19. 12. 2013

Jak vyjdeme v roce 2014

1 - 16. 1. 2014

2 - 6. 2. 2014

#3 - 27. 2. 2014

#4 - 20. 3. 2014

#5 - 10. 4. 2014

#6 - 1. 5. 2014

#7 - 22.5.2014

#8 - 19.6.2014

#9/10 - 17.7. 2014

#11/12 - 14.8. 2014

13 - 4.9.2014

14 - 25.9. 2014

15 - 23.10. 2014

16 - 20. 11. 2014

17/18 - 18.12. 2014

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	5,49 CDN
1 CDN \$	18,21 Kč
1 EURO	1,40 CDN \$
1 CND \$	0,71 EURO
1 US \$	1,04 CDN \$
1 CND \$	0,97 US \$

Universal Currency Converter - 11. 10. 2013

1 CDN \$	18,14 Kč
1 EURO	25,53 Kč
1 US \$	18,86 Kč

ČNB - 11. 10. 2013

Toto dvojčíslo bylo dáno
do tiskárny

18. 10. 2013 ve 3:00

Příští číslo vyjde:

7. 11. 2013

Uzávěrka: 31. 10. 2013

Torontská odbočka ČSSK, MMI, Sokol Toronto a Sokol Kanada zvou na oslavy 95. výročí založení Československa,

které se budou konat v neděli 27. října o 16. hodině
v hale kostela sv. Václava
496 Gladstone Ave., Toronto
Během programu bude i občerstvení!

Klub Martina Rázusa

v Torontě za podpory Úřadu pre Slovákov žijúcich v zahraničí
pre vás pripravili

Medajlón k 125 výročiu narodenín Martina Rázusa

s pásmom založenom na príbehu románu:

Bača Putera

Program sa bude konať
v sobotu 19. októbra 2013 o 18 hodine
v hale Evanjelického kostola sv. Pavla
na 1424 Davenport Rd., Toronto
(križovatka Dufferin St. a Davenport Rd.)
Vstupné je 10 dolárov.

Slovensko-kanadský kulturný spolok poriada

Bravčové hody

v nedeľu 20. októbra 2013 o 14 hodine
1720 Barbertown Rd, Mississauga
Info: Anna Zapletal: 416/537-7698



Nové divadlo v Torontě uvádí

divadelní adaptaci filmové hudební komedie
Zdeňka Podskalského a Vratislava Blažka

Světáci

Režie: Jana Fabiánová

Pátek 25. 10. 2013 20:00 hodin

Sobota 26. 10. 2013 16:00 a 20:00 hodin

Neděle 27. 10. 2013 16:00 hodin

Rezervace

(416) 463 - 3182 nove.divadlo@gmail.com

Maja Prentice Theatre 3650 Dixie Rd., Mississauga

Jihozápadní roh Burnhamthorpe & Dixie

Vjezd na parkoviště z Dixie

Parkování zdarma!

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 748-1773
Fax: (613) 748-0699

Český generální konzulát

Czech General Consulate

2 Bloor Street West, Suite 1500
Toronto, ON M4W 3E2
Telefon: 416-972-1476
Fax: 416-972-6991
E-mail: toronto@embassy.mzv.cz
Úřední hod.: pondělí až pátek 09.00 - 12.00

Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB
Honorary Consul: Jaroslav Jelínek
611-71st. Avenue SE.,
Calgary, AB T2H 0S7
Tel.: (403) 269-4924,
fax: (403) 261-3077.
E-mail:
jelínek@terramanagement.com.

Montreal, Quebec

Honorary Consul:
JUDr. Hynek Žilkovský
2020 University, Suite 1920.
Montreal, QC
Tel.: (514) 316-4383
E-mail: montreal@honorary.mzv.cz

Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W.,
Calgary, AB T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543,
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982
luzanzotto@shaw.ca
Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC

22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496
Fax: (514) 421-1583
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com
Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:

649 Brooker Ridge
Newmarket, ON L3X 1V7
tel: 647/290-9304 fax: 905/898-0166
slovakconsulateto@gmail.com
Michael Martinec, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:

247 Abbott St., 3rd Floor
Vancouver, BC V5Z 1E4
Tel. & Fax: (604) 682-0991
e-mail: stan.lisiak@gmail.com
Hours: Tuesday 14:00-16:00,
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lišiak, Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Translations

**EVA
MESTICOVÁ**

Certifikovaná
překladatelka

emestic@hotmail.com

416/922-8786

**Dr. Petr
Munk**
Chiropraktik

1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.

www.drpetermunk.com

Ordinační
hodiny:

Pondělí-pátek:

10-13 a

15-19.

Tel.: 416/533-0005



**ČESKO-SEVEROAMERICKÁ
OBCHODNÍ A KULTURNÍ
KOMORA INC.**

CZECH – NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE AND
CULTURE

909 Bay St. # 1006
Toronto, ON M5S 3G2

Tel./Fax: (416) 929-3432

E-mail: czechevents.novotny@gmail.com
www.czechevents.net

Mind & Body

Lakeshore Village Integrated Medicine

Integrated Medicine Clinic

we provide

Registered Massage Therapy

Craniosacral Therapy

Lymphatic Drainage (CDT)

Lymphoma Treatment

Hot Stone Massage

Low Level Intensity Laser

Naturopathic Medicine

Acupuncture

Chiropractic Treatments

Relationship Issues and Psychotherapy

Osteopathy, Yoga, Addiction Counselling.

**Některé soukromé pojišťovny
hradí některé vybrané léčby**

2921 Lakeshore Blvd West, Etobicoke
(at Islington Avenue)

Tel.: 416/823-1165

E-mail: rmt-yyz@integratedmedicine.ca
www.integratedmedicine.ca

Kdo se nepoučil z minulosti, musí si ji zopakovat!

Pravil kdysi kdosi a asi je to tak, ale poučit se z minulosti vyžaduje prvně se s tou minulostí co nejvíce seznámit, jak názorně ukazují rozporné články pana Kuna a pana Čermáka.

Československá republika prošla ve svém relativně krátkém životě mnoha různými údobími, které v nás, starších, zanechaly mnoho vzpomínek a ne vždy pěkných. Proto se snažíme najít odpovědi na všechna ta: Proč to tak bylo a kdo co zavinil.

Je obtížné orientovat se ve všech těch informacích, povětšinou přikreslených těmi, kdo je předkládají (viz každoročně připravované Dějiny VKSB, kde včerejší hrdinové se o rok později stávali velezrádci) a proto si myslím, že neuškodí podívat se do nějakého bohatšího almanachu československých dějin. V poslední době vyšla nově přepracovaná kniha *Karla Pacnera: Osudové okamžiky Československa*. Nelekněte se, ale těch 700 stránek je doslova nabitý snad vším, co s osudem Československa souviselo a i když tloušťka a cena této knihy (45 dolarů v Czech Books - Canada) může mnohé odradit, myslím si, že přes to stojí za přečtení. Já jsem ji zhlídal za pět dní a musím se přiznat, že mi vysvětlila mnohé, co jsem dosud nevěděl a změnila můj názor na mnoho událostí v minulosti Československa.

Netvrdím, že je to úplná a neomylná sbírka dějinných událostí, ale přesto doporučuji zvláště těm, kteří se snaží vysvětlovat dějiny po svém, aby si ji přečetli. Velice je například zajímavá, málo známá činnost tehdejší KGB a všech těch proruských komunistických zločinců - kolaborantů, ale to už bych předbíhal. Posuďte sami!

Milan Frybort- Tory Hill

Higgsova (nebo také Boží) částice

Ještě než jsem dopsal titulek, už jsem věděl, že do kvantové fyziky bych se neměl pouštět. Ale na druhé straně, proč nežít dobrodružně?

Higgsova částice je základní (elementární) částice vesmíru, byla teoreticky postulována v roce 1964 skupinou šesti fyziků, včetně Higgse. 4. července 2012 bylo oznámeno, že byla objevena do té doby neznámá částice a fyzikové usoudili, že se jedná o Higgsovu částičku. V roce 2013 Peter Higgs a Francois Englert za tento objev získali Nobelovu cenu. Současně bylo oznámeno, že tyto částičky tvoří pole energie všude ve vesmíru a z nich vzniká svět kolem nás. Jedna z interpretací tato pole energie napojila na teorii Big Bang (v jednom okamžiku z jednoho bodu vyletely miliony planet a jiných útvarů a jsme skoro v biblickém popisu stvoření světa). Ne že by všichni tleskali. Na příklad velmi vážený fyzik, Alexander Unzicker, si o objevu moc nemyslí, vidí to jako výsledek „skupinového myšlení a papouškování“.

I se jménem této částičky byl problém: někteří navrhli jméno *God's particle*, ale proti tomu je značný odpor, poněvadž je to jméno, které snadno svádí na scestí. Higgs ho nemá možná rád i proto, že je ateista. V oblasti *particle physics* teorie základní částičky vysvětluje všechno kromě gravitace. Výzkum pokračuje, bylo vybudováno experimentální středisko *Large Haddon Collider*. Tyto částičky mají nepředstavitelně krátký život: rozpadají se za 10⁻²¹ vteřiny...

A i kdyby to všechno bylo tak, jak to Higgs a Englert tvrdí, k čemu je to dobré? Na to snad odpoví zkušenost s dřívějšími

významnými objevy, od nichž rovněž nikdo nic praktického neočekával. Například teorie *kvantové mechaniky* dala vzniknout tranzistorům, mikročipům, mobilním telefonům, počítačům, laserům a skenerům MRI. Radiové vlny, které byly popsány jako *zajímavý laboratorní experiment bez jakéhokoliv užitečného účelu*, našly použití v dlouhé řadě činností: radar, předpovídání počasí, lékařství, televize. Pravděpodobně tomu tak bude i s Higgsovou částičkou.

Josef Čermák

Sidney, Mon Ami - nové CD

Za necelé tři týdny proběhne v Torontu pro mne nejdůležitější koncert roku - křest mého (lépe řečeno *našeho*, protože je to vskutku kolektivní dílo mě kapely) cédečka, *Sidney*,



Mon Ami. Jak na koncertě tak pochopitelně na disku uslyšíte skladby New Orleanského soprán saxofonisty a skladatele, Sidney Becheta. Budeme také hrát dobové kompozice a několik mých vlastních věcí. CD nahrál, a na soprán saxofonu bude "kvílet" Brandon Walker.

Kde: HUGH'S ROOM, 2261 Dundas West

Kdy: čtvrtek, 7. listopadu, 20:00

Kolik: \$20 předem, \$25 u dveří

George Grosman

guitarist.vocalist.producer

Dětská recitační soutěž pod záštitou Klubu Martina Rázusa

V sobotu 5. října 2013 se v Slovenskom evanjelickom kostole sv. Pavla v Torontu konala pod záštitou Klubu Martina Rázusa dětská recitační soutěž a je-li na světě něco milého a povzbudivého, pak jsou to děti. Ani ne nutně naše, i když to pomůže. Všiml jsem si, že snad největší radost z dětí mají jejich babičky, dokonce prababičky. To si skoro každý den o půl osmé ověřuji v ranním rozhovoru se svou dávnou přítelkyní (blíží se k své osmadvadesátce), paní Gizellou Kernyovou. Kolik radosti jí udělají její právnoučata!

Program zahájila Katarína Kozáková, předsedkyně Klubu Martina Rázusa, která poděkovala za podporu Úradu pre Slovákov žijících v zahraničí. Soutěž provázela Katarína Homolová z TV Slovenský svet, v porotě zasedali Roman Vrba, Olga Turoková a Katarína Kozáková.

Vítězi (častěji vítězky) v jednotlivých věkových kategoriích byli:

V kategorii do 5 let: 1. cenu obdržela Karolína Šagátová za báseň: *Moj Macík* od Marie Ďuríčkovéj; 2. cenu obdržela Laura Šulíková za báseň: *Žabiatko*, od L'udmily Podjavorinskej; 3. cenu obdržela Vanesa Šulíková za báseň: *Žabiatko* od L'udmily Podjavorinskej

V kategorii starších dětí do 10 let: 1. místo obsadila Ariana Hoffmanová za básně *Fialočka* a *Kam ty kvapky letia*; 2. místo obsadila Štefka Bartalošová (z té už je slečna) za báseň *Ostrov pokladov* od Štefana Moravčička; 3. místo obsadil Nicol Swekla za báseň *Byla raz jedna trieda* od Kristy Bendovej. Po soutěži následoval zábavný program pro děti spojený s občerstvením.

Příběh Petry se dotýká každého z nás

„Dovolte mi, abych celé vaší rodině vyjádřil veliký obdiv především za podporu paní Petře Slavíkové. Věřte, že jsem za svoji praxi potkal mnoho takto nemocných pacientů, ale s takovou podporou, jaké se jí dostává od vás, se setkáváme jen výjimečně.“

Velice vám všem děkuji také za aktivitu, které nyní významně pomáhají pro naši Nadaci získávat prostředky na podporu vyšetření dárců krvetvorných buněk Českému národnímu registru dárců dřeně, další pak také na přímou podporu pacientů, vybavení transplantáčnických center a na zlepšování výsledků léčby pacientů s leukémií. Velice si vaší pomoci vážíme, přejeme vše dobré a držíme palce“, napsal v osobním dopise aktivistům“ The Petra Project“ doc. MUDr. Samuel Vokurka, Ph.D., předseda správní rady Nadace pro transplantace kostní dřeně v Plzni. (email vokurka@fnplzen.cz; nadace@kostnidren.cz, www.kostnidren.cz/nadace)

Jak přiblížit osobnost mladé ženy, která musí podstoupit výměnu kostní dřeně nejspíše začátkem příštího roku? Vedle sympatií, kterými si získává přátele doslova na první pohled, je to žena s pevnou vůlí, silná přesvědčením, člověk velkého srdce, oddaná učitelkému povolání, je skvělá matka a manželka - to je Petra Slavíková (rozená Marková), dcera Helenky a Břetislava Markových, které jsme často potkávali ještě před několika lety na komunitních akcích v Torontu. Když přicestovali do Kanady, Helence bylo pět a Petrušce zhruba čtyři roky. Naposledy se, už jako rodiče dcer, jež se rozhodly zůstat ve staré domovině své i svých rodičů na jižní Moravě, usadili v menším domě v Orangeville, odkud - po zvážení situace zhruba před deseti lety - nakonec volili finální návrat.

V Krajské nemocnici Tomáše Bati ve Zlíně proběhlo testování v úterý 1. října od 13 do 17 hodin a v úterý 22. října od 7 h. ráno. Tedy krátce poté, co nastoupila Petra do nemocnice na léčbu. Do Národního registru kostní dřeně se tak v ten den zapsalo na sto nových lidí... O pár dnů později přibylí sportovci a noví dobrovolníci. A chystají se další. Spontánní odezva na výzvu rodiny Petry Slavíkové přináší výsledek, nad kterým i odborníci kroutí hlavami v úžasu.

A důvod? Smutný je příběh dluhozené dcery manželů Heleny a Břetislava Markových: Petruška, dnes šestatřicetiletá matka čtyřleté Elišky a učitelka angličtiny ve Zlíně, byla leukémií na brněnské onkologii diagnostikována již před třemi lety. Tehdy svoji únavu a slabost přičítala starostlivostí o svou devítiměsíční dcerku. Následovala celá řada odborných vyšetření na brněnské speciálce, která potvrdila, že se jedná o akutní formu leukémie a která musela být završena celkem třemi cykly agresivní chemoterapie.

Už tenkrát se lékaři rozhodli hledat dárce kostní dřeně. Bohužel, snaha výsledky nepřinesla. A tak pacientka podstoupila alespoň autologní transplantaci (tj. léčebný výkon, při kterém se po předcházející chemoterapii převádí pacientovi jeho krvetvorné buňky zpět. Jinými slovy, dárce krvetvorných buněk je sám pacient. Tento postup umožňuje podat tak intenzivní chemoterapii, která by jinak mohla být smrtelná, protože by úplně zničila krvetvorbu. Díky zpětnému převedení krvetvorných buněk se při tomto výkonu krvetvorba opět obnoví.) Jenom jeden člověk ze sta se takovým dárce může stát, a měl by být ve věku věku 17-35 let, z identického etnika, dobrého zdraví.

Zářijová zpráva, která potvrdila návrat akutní leukémie, se dotkla všech - zasáhla rodinu i kamarády Petry jak v Česku, tak i v Kanadě, kde vyrůstala a studovala. Záhy si však uvědomili, že tím jediným, co může pomoci, je optimistická nálada a především nalezení pravého dárce... A tak začali velkou kampaň nabádající k nalezení vhodného dárce kostní dřeně. Rozesílali dopisy, zainteresovali veškerá média, vytvořili webovou stránku s

je

názvem *The Petra Project*, založili stejnojmenný účet, kam se mohou bezpečně posílat finanční dary k provedení nezbytných procedur. „Já jí toho dárce najít prostě musím, když jí nemohu být sama,“ věří její starší sestra Helena. „Ovšem nejde jenom o testy, Petra bude potřebovat také léky a na úhradu za měsíce pobytu v nemocnici - a procedura se bude opakovat ještě i v prosinci... a není na co čekat.“

O usilovné snaze, hlavně však o osobnosti mladé učitelky, hovoří také webová stránka vytvořená jejími přítelkyněmi z dětství Markétou Lund (roz. Šemíková) a Jenn Rodgers. Z textu vyznívá vřelost všech zúčastněných a úsilí, s jakým se do hledání pustili:

Mj. se na ní říká, že na světě je registrováno na 12 miliónů potenciálních dárců, ovšem pouhých 330 tis. Kanaďanů (!)... Je to jednoduché, zajděte na www.onematch.ca

Příběh Petry Slavíkové teprve začal, a začal optimisticky, spontánně, hlásí se dobrovolníci, kteří v sobě cítí zodpovědnost za budoucnost svých přátel, znamená toho, že v té naší staré matičce lidské kvality nevydržely. Lze věřit také tomu, že stejné kvality se uchovaly i v lidech, kteří zemi dávno či nedávno opustili. Pomozte zachránit život nejen mladé zlínské učitelky, ale i ostatních, kteří jsou na dárcovství nutně odkázáni.

„Naším cílem je o nejméně tisíc dárců zvýšit počet v registru Kanady ještě před vánočními svátky a na kontě mít takových 28 tis. dolarů k zabezpečení nutných procedur,“ přiznává realitu Petruščinu o něco málo starší sestra Helena Marková. Staňte se jedním z nich...

Pokud jste se rozhodli darovat finance, prosíme, odešlete jakoukoliv částku na The Petra Project, na šeku uveďte „The Petra Project“, adresa: The Petra Project c/o Jenn Rodgers, PO Box 2337, Revelstoke, BC V0E 2S0.

Je možné použít také e-transfer: thepetraproject@hotmail.com

Více na: www.thepetraproject.com, www.kostnidren.cz/nadace

Můj dlouholetý přítel Jan Kozlík byl na jakémsi jednání v Turecku. Když jsem se ho zeptal, co ho tam překvapilo, bez váhání mi odpověděl, že s ním často jednali velice inteligentní blondaté ženy (zřejmě potomci zavlečených Slovanů). A když jsem se ho zeptal, co ho ještě překvapilo, odpověděl, že všechny hájily islám, protože udržuje řád a pořádek a dodal: „Namítl jsem jim, že to je právě důvodem stagnace. Evropa se mohla rozvinout díky chaosu, který zde byl ve stejnou dobu.“

Řekneme-li to velice zjednodušeně: Proto chvála Josefu II. a Tolerančnímu patentu. Kdykoliv se země uzavřela před vlivem jiných kultur, znamenalo to stagnaci. Bitva na Bílé hoře přinesla do Českých zemí stagnaci a Josef II. svým patentem prolomil bariéru.

Dostávám občas dopisy tu proti Rómům, jindy proti islámu, také na podporu quebecké vlády, která chce zakázat nošení některých náboženských symbolů na veřejnosti. Společným jmenovatelem zde bývá věta, že se projekt kanadského multikulturalismu nepovedl. Nevím, proč pisatel s tímto názorem ho posílá do etnických novin, které jsou důkazem přesného opaku. Copak organizace jako České a Slovenské sdružení nebo Masarykův ústav či nadace *Hostyn* nepatří do této kategorie? Copak jsme nezažili období, kdy řádové sestry nesměly v nemocnici nosit oblečení, které patřilo k jejich vyznání? Kdy věřící lidé nesměli být učiteli? Copak není dokladem opaku, že v jedné zemi žijí v míru Srbové a Chorvatí? Irští protestanti a katolíci, či v Torontu na sever od 401 v jedné oblasti pár kilometrů od sebe žijí a muslimové?

Tyto hlasy se odvolávají velice často na křesťanské tradice, ale pokud se podíváme do Nového zákona, pak je to právě apoštol Pavel, který vystoupil v Areopagu (Sk 17, 16-33) a vstupuje v dialog s Atéňany a hovoří o Neznámém Bohu. Není zde ani stopa po agresivitě či mocenském prosazování křesťanství, ale naopak snaha o pochopení druhé strany.

Josef II. byl velkým panovníkem; uvědomil si, že tolerance a dialog mají svou hodnotu. Bohužel tyto hodnoty jsou právě dnes v ohrožení těmito hlasy, které velice často vypadají libivě.

Aleš Březina

Hľadanie príbuzných

Píšem vám zo Slovenska a obraciam sa na Vás s prosbou o pomoc pri hľadaní svojej rodiny. Nevieam na koho sa mám obrátiť preto vám píšem či by ste mi mohli pomôcť nájsť rodinu, ktorá odišla do Kanady asi v roku 1960.

Pochádzali zo Spiša ujo sa volal Štefan Babík a mal dcéry Oľgu, Helenu a syna. Jedna z dcér si vzala za muža Billa Cooka. Boli v Toronte. Prosím viete mi pomôcť v nejakej databáze alebo v matrike nájsť rodinu. Ďakujem a s pozdravom.

Viktor Klima
rescueplus0@gmail.com

Chcela by som sa na vás obrátiť s prosbou: Hľadáme príbuzných zo Zdychavy, okolie Revúcej - Onreja Simana, narodeného 1. marca 1897 a Márie Simanovej, rodenej Hutanovej 9. marca 1909. Onrej Siman alebo Sziman zomrel 14. septembra 1974 v Montreale a Mária zomrela 29. apríla 1975. Pochovaní sú obaja v Notre-dame des Neiges. Onrej mal deti Onreja a Annu, a potom s Máriou mali dcéru Margitu Palkovičovou. Margita bola na Slovensku v 1977 a odvtedy sa o nej nevieme dozvedieť viac. Prosíme o vašu pomoc ak poznáte Margitu, prosím ozvite sa nám alebo požiadajte Margitu alebo jej príbuzných nech sa nám prosím ozvú. Vopred ďakujeme!

haskovas@gmail.com
(250) 514-2515 (Victoria, BC)

Boris Krajny



Sunday November 10th, 2013 5 pm

St. Wenceslaus Church- 496 Gladstone Ave.



\$25 ADULTS/\$15 STUDENTS

Refreshments post-concert



Bach-Beethoven-Slavicky-Smetana-Suk

www.nocturnesinthecity.com

subscriptions/group rates/info 416.879.5677 nocturnesinthecity@gmail.com

Oznamenie

Veľvyslanectva SR

Veľvyslanectvo Slovenskej republiky v Ottawe oznamuje, že z dôvodu personálnych redukcií a vedené úmyslom predísť časovým prieťahom pri vybavovaní klientov konzulárneho oddelenia dochádza s účinnosťou od 1.8.2013 k nasledovnej úprave úradných hodín konzulárneho oddelenia veľvyslanectva nasledovne:

a) Žiadatelia o udelenie slovenského víza môžu svoje žiadosti predkladať v utorok a vo štvrtok od 9:00 hod do 11.30 hod.

b) Poskytovanie ostatných konzulárnych služieb ako napr. legalizačné úkony, vybavovanie žiadostí o vydanie cestovných pasov, matričných dokumentov a pod. bude vykonávané priebežne vo vopred dohodnutom termíne. Klienti konzulárneho oddelenia si termín na vybavenie svojej žiadosti môžu dohodnúť telefonicky na tel. čísle (613) 749-4442 kl. 101 (p. Kostolny)

Chvála tolerančnímu patentu

Před 232 léty 13. října 1781 vyhlásil císař Josef II. toleranční patent. Není to kulaté výročí, ale tuto událost bychom si měli připomínat nejen každý rok, ale každý měsíc. Jelikož se této události přikládalo ve školách málo vážnosti, zopakujeme, že Tolerančním patentem bylo povoleno vyznání augšpurské (luterské), helvetské (kalvínské), řeckopravoslavné (nesjednocení Řekové) a židovské (které některé prameny nezmiňují).

Přestože nekatolická náboženství nebyla rovnoprávná, ale pouze tolerovaná (k jakémusi zrovnoprávnění došlo až v roce 1861), můžeme pozorovat, že tento patent sehrál významnou roli v 19. století. Evangelici jako Kollár, Šafařík a Palacký silně ovlivnili národní obrození a měli vliv i na T. G. Masaryka.

Zemřel František Tesař - 98

Zemřel v torontské nemocnici v neděli 30. září 2013. Bylo mu 98 let. František a já jsme se před třemi roky domluvili, že koncem listopadu nebo začátkem prosince příštího roku oslavíme společně narozeniny: on svoje sté, já jen nezralou devadesátku. Přesné datum jsme nestanovili, zato jsme se zavázali, že svoje narozeniny oslavíme, i když se jich nedožijeme (z nějakého důvodu jsme nešli do detailů, jak a kde by se takové oslavy konaly). Věděli jsme o sobě léta, ale opravdu jsme se sblížili teprve dva měsíce před Františkovou pětadevadesátkou, když jsem ho navštívil v jeho torontském domově, pěkně si s ním o jeho životě popovídali a odnesl si aktovku plnou dopisů a jiných dokumentů - bylo mi jasné, že mi je František svěřoval dost nerad. Někteří čtenáři si možná vzpomenou na články v *Satellitu* a *Czech/Folkplus* v prosinci 2009 (první článek vyšel 2. prosince, v den jeho 95. narozenin, nazval jsem ho *Milostné dopisy z Nigerie aneb Frank Tesař - 95 romantických let*) a druhý 14. srpna 2010, nazvaný *Frank Tesař - Baťovec a voják*. A tak běh jeho života načrtnu globálněji, než jsem to dělal v těch dvou článcích.



F. TESAŘ A JOSEF ČERMÁK V ROCE 2011

František se narodil 2. prosince 1914 v Nedakonicích u Uherského Hradiště. V srpnu 1934 (ani ne dvacetiletý) začal pracovat v Baťově prodejně v Prostějově; 14. února 1938 mu vedoucí oznámili, že za šest dní, 20. února, pojedou do Lagosu v Nigerii, pas že mu obstarají, on si musí připravit cestovní řád a opatřit informace o Nigerii. Jeho vlak odjíždí ze Zlína v šest hodin ráno. Když to František oznámil mamince, skoro zaštkala, "ale Bože a kde to je" a když jí to ukázal na mapě, zalomila rukama a hned se křížovala. V kanceláři se dozvěděl, že večer před jeho odjezdem odjíždí do Nigerie slečna, která se jede vdávat za jednoho baťovského zaměstnance. Vrtalo mu hlavou, proč nejedou spolu. V kanceláři se na jeho otázku jen mile pousmáli, tak na to přišel sám: Baťovská taktika: žádný z nich nemluvil anglicky, když pojedou stejnou lodí, budou klábosit jen česky, když pojedou zvlášť, tak za tři týdny na lodi se něco musí naučit.

V šest hodin ráno 20. února roku později poznamenaného Mnichovem vyrazil lokálkou do Otrokovic, vybaven mimo jiné šortkami a lehkým oblekem, který mu ušili u Nehery; pak rychlíkem do Prahy, dále do Norimberku, tam přestoupil na Schnellzug nach Ostende, pak lodí přes Kanál do Doveru a vlakem do Londýna. V Londýně v cestovní kanceláři, která mu měla zařadit cestu do Nigerie, nemluvili česky (a v kanceláři ve Zlíně nikoho nezajímalo, jestli František mluví anglicky), ale našli hodného Čecha, který Františkovi nejen všecko zařídil, ale ještě ho pozval na večeři. Tři dny po příjezdu Londýn opustil zvláštním vlakem, který stávil pouze v Coventry a bral pouze lidi, kteří jeli na stejnou loď jako František. V jídelním voze si na jídelničku vybral něco v střední cenové hladině, a byl trochu překvapen, když mu číšník přinesl láhev vína, ale kamarádsky ji vypil s dvěma pány, kteří s ním sdíleli stůl a ti mu zase ukázali večerní život, když Accra zastavila v Las Palmas na Kanárských ostrovech. Vlak je dopravil do Liverpoolu, tam se nalodili na už zmíněnou loď ACCRA, která zastavila v řadě romantických míst: Madeira, Kanárské ostrovy, Dakar, Conakry, Freetown, Monrovia, Abidžan, Takkoradi... František byl cestou skoro nadšen: "Pořád se jen pilo, jedlo a slunilo, také různé hry na palubě a koupaliště." V Lagosu, hlavním městě Nigerie, přistáli 11. března 1939. (Její loď válku nepřežila; byla potopena německou ponorkou).

Svou nigerijskou kariéru František začal docela slušně: nastoupil v Baťově prodejně v Lagosu, jako zástupce vedoucího, Slováka, po jehož odchodu na dovolenou převzal - a tady si dovolím Františka citovat: "...prodejnu, deset zaměstnanců, účetní, pokladní, prodavače a prodavačky, ovšem všichni černí..." Od vedoucího si koupil auto, Hudson-Teroplane. Jezdit neuměl, ale rychle se naučil. To se mu moc hodilo, když koncem roku 1939 byl poslán na sever Nigerie do Kano otevřít novou prodejnu. Cituji: "Jel jsem autem z Lagosu do Kana úplně sám, cesta bušem, žádná asfaltka, vzdálenost přes 1000 km. Žádná hospoda, žádná benzínová pumpa, jídlo pokud možno s sebou, benzin taky... Po cestě někde bylo vidět cedulku se slonem jedoucím na koloběžce, což byla výstraha, že tam přecházejí sloni, jinde zas upozornění na opice a podobně."

V Nigerii

Z Kany poslal dopis, datovaný 5. 8. 1939, slečně Svatavě Kapounové v Brně. Píše: "Jistě Vás překvapí, kdo Vám píše, ačkoliv Vás nezná... Bydlím s panem Neumanem, který mně hned na uvítanou hlásil, že nějaká slečna si chce se mnou dopisovat... Opravdu pozdrav z domova. Ale od koho. Slečna Svatava, tak krásné jméno, až jsem se nad ním zamyslel. Osud - cesta, která vede člověka po celý život, aniž by věděl, jak si s ním zahrává. Byla to náhoda, že jste dostala od p. Neumana fotografii, na které jsem byl šťastnou náhodou i já?" Tak začaly milostné dopisy z Nigerie. Ale na ten další si slečna Svatava musela pár let počkat. Ona totiž v Evropě vypukla válka. Zběsilá, ničivá, která hrozila pohřbit civilizaci. Nezničila. Nepohřbila. Díky mužům jako Winston Churchill. Ale stejně i mužům, kteří nechtěli psát historii světa. Mužům jako František Tesař. Mužům, kteří ve věčném sporu mezi dobrem a zlem stáli na straně dobré...

V československé armádě

František se přihlásil do československé armády v Anglii v říjnu 1940. Píše o tom ve své publikaci *Cesta do Afriky a Kanady: Absolvoval jsem parašutistický kurs, tři týdny u Angličanů, to byl kurs, kde se nesmělo chodit pomalu, všechno klusem, i když se šlo fasovat jídlo, Až jsme toho měli dost, tak jsme šli skákat...* (Všimněte si, prosím, Františkova přízemního, skoro laškovného přístupu k věcem, tak docela bez bombastu, Františkovsky

skromného!) *U tankové roty jsem jezdil tankem. Až po dobu, kdy se armády vylodily ve Francii, jsme jezdili po Anglii, Skotsku a Walesu po manévrech... Po vylodění nás přestěhovali do Francie, kde jsme udržovali Němce v obsazeném Dunkirku.* Koncem října 1944 československá obrněná armáda, v níž František sloužil, podnikla pod vedením gen. A. Lišky na počest 28. října 1918 útok na několik menších farem, obsazených Němci a zajala na 100 nepřátelských vojáků, při jejichž výslechu se dobře uplatnili příslušníci armády, mluvící česky a německy.

Válka skončila. Františkova kolona jela přes Francii a Německo do Prahy, kde František pracoval - ještě jako voják - nějaký čas pro UNRRU. Během roku 1945 se přesunul do Anglie, kde řídil nákladní auta ze skladiště do Portsmouth, a dále do Ostende až do Prahy. Byla mu udělena řada medailí: "Mám jich asi šest, ale to nejsou žádné velké metály, jako Válečný kříž a podobně..." Mezi jeho vyznamenáními je Pamětní medaile k osvobození Dunkirku, udělená Františku Tesařovi za účast na bitvách za osvobození města v květnu 1945 a československá medaile za zásluhy II. stupně jako uznání vynikajících činů mimo boj, jimiž se zasloužil o československou armádu (nikdy se o svých vynikajících činech nezmiňoval). 28. října 1999 byl povýšen na podplukovníka ve výslužbě.

Nazpátek v Nigerii

Také si u Baťů v Tilbury vyjednal návrat do Nigerie, kam připlul těsně před vánoci 1945. 1. ledna 1946 převzal v Abu dvě prodejny a dvě další otevřel, každá z nich tak 100 km od Aby. A jak tak jezdil po Nigerii, vzpomněl si na dopis, který v roce 1939 napsal slečně Svatavě. Komentuje to docela svérázně: "Při čundrování bušem jsem si vzpomněl, že před válkou jsem si vyměnil dopis s nějakou slečnou z Brna." Zdá se, že nějak pozapomněl na svůj dopis z 10. 10. 1945 (jeho adresa tehdy byla 'St/Sgt. Frank Tesař, Czechoslovak Army Depot'). Ten dopis začínal velmi opatrně: *Milá Svatavo, předně se chci omluvit u Vašeho p. manžela...* Pochopitelně: slečna Svatava se během těch šesti let, které mezi daty oněch dvou dopisů uplynuly, mohla vdát... Nevdala se, ti dva si vyměnili desítky a snad stovky dopisů, čím dál něžnějších (Františkova představitost se zmožila jen na celkem prozaické *Milá Svatuš, Milá Svatulinko*; za to Svatava své představitosti uvolnila uzdu naplno: *Milovaná pusinko, Milovaný rošťáku, Mazlíčku, Milý protivu*. Ten poslední (z Aby v Nigerii) obdrželi brněnští manželé Kroupovi v červnu 1947. Dopis začíná zdvořile a nevině: *Předně bych Vás chtěl poprosit o prominutí, že Vám píši, aniž mě znáte*. Ta druhá věta, v případě, že Svatava se svým rodičům nesvěřila, byla bombou: *Jistě je Vám však již známo od Svatavy, že jsme se domluvili o tom, že přijede za mnou do Afriky, aby se stala mojí ženou... Jistě je to pro Vás velmi těžká věc dát dceru někomu, koho neznáte*. A teď slova, která si zaslouží místo ve sbírce nesmrtelných výroků: *...a kterého nezná ani Vaše dcera*. Tatínek Svatavy odpověděl souhlasem: *Dostanete Svatu, hodnou, skromnou, vzdělanou a pořádnou. Chtěl jsem z ní mít Dr. M. Bohužel ta německá bestie zmařila všechno - Nyní prosím Boha, aby vše dobře dopadlo, a dal Vám své požehnání, byste oba byli šťastni. Ku lidskému štěstí je potřeba velmi málo, hlavně lásky a porozumění jeden druhému... Budeme se modlit za Vaše budoucí štěstí*. 5. listopadu 1947 se Svatava a František setkali na letišti v Lagosu. Bylo to jejich první setkání... Podali si ruku a dali si pusy. Tři dny na to byli oddáni v katolickém kostelíčku v Abě. Příklad dvacet let v Nigerii František pracoval v Benim City, kde převzal stanici, která nakupovala gumu a současně převzal prodejny obuvi v Sapelle; o rok později přešel do Jos, kde se jim narodil syn Petr. Začátkem roku 1950 přešel do Kano, kde převzal hlavní sběrnou kůží - ten rok byl zvlášť úspěšný: za týden nakoupili až 8000 kozích kůží, tisíce kůží hovězích a ovčích a dokonce i pěknou řádku kůží hadích. V Kanu se jim narodil druhý syn, Pavel. V roce 1956, kdy Nigerii navštívili manželé Baťovi, František požádal o přeložení do Kanady, hlavně proto, že v Nigerii nebyly pro evropské děti školy. Ale k odjezdu do Kanady došlo až v březnu 1967, kdy se Tesařovi přesunuli do Val d'Or v Quebecu. Přestěhování - včetně více než dvou tun zavazadel - hradila firma Baťa. V květnu 1968 byl František přeložen do Toronta jako vedoucí prodejny. Do roku 1979, kdy odešel do výslužby, vystřídal prodejen několik. Ale i potom - Svatava pracovala v bance - ještě občas zaskočil u Baťů. Na oslavu jeho pětasedmdesátých narozenin syn Petr rodičům zaplatil cestu kolem světa.

Smrt Svatavy

V dubnu 2005 zemřela Svatava a Františkův svět se zachvěl v základech. Ale jeho čas ještě nepřišel. Někdy se s přáteli zúčastnil mše u sv. Václava a v říjnu 2010 stál s Janem Waldaufem - po mém soudu největším Sokolem své generace - čestnou stráž u české vlajky při oslavě státního svátku u ontarijského parlamentu. Na příští rok, jak už jsem se zmínil, jsme plánovali veliké oslavy jeho stých narozenin. František byl radostný a čistý člověk. Špína světa jako by se mu vyhýbala. Dovedl se radovat z drobných věcí: návštěvy přátel, pohlazení v novinách, prvních květů na zahradě, zrajícího ovoce, první várky vánočního cukroví (to, co mi dal minulý rok, jsem jedl tak šetrně, jako bych to zaplatil zlatem). Oba jsme byli ostýchaví dotknout se témat jako Bůh, věčnost, duše, témat, kolem kterých pokorní lidé chodí po špičkách. Na svět se díval očima inteligentního člověka, jehož vize nebyla zdeformována ani přemírou školení, ani zádoživostí bohatství či moci. Byl rovný a čestný a brzy rozpoznal, že štěstí můžeme vydolovat jen ve štolách svých srdcí. Nevím, kam odcházíme, když naše pozemská viza vyprší. A to snad je největší bída člověčenství: že smrt zpřetrhá vztahy s lidmi, jejichž přátelství a láska daly smysl našim vlastním životům.

Josef Čermák

Josefe,

vím, že František Ti byl blízký, i já na něho velmi rád vzpomínám - mám dvě krásné momentky ve své paměti - V první stojí voják ve slavnostní uniformě na balkónu torontské radnice - vzrůstem nikterak velký, spíše naopak - zato však v hrdém vzpřímeném postoji, s vrásčitou rukou předpisově u čela vzdávajíc hold české vlajce. Bylo mu tenkrát 95... O rok později jsme mu spolu předávali onen metál ministra obrany (na Tvůj podnět), když ho přebíral, byla v něm zase ta hrdost chlapa, kterej za svou vlast bojoval a byl ochoten položit život. Zároveň jsem však měl možnost poznat i jeho druhou stránku, když nám s radostí servíroval oběd, který navařil - byl skvělým hostitelem, vtipkoval, usmíval se a měl jiskru v oku... Přes víkend jsem se konečně dostal k přečtení Tvých článku o něm - a vzpomněl jsem si na tu neuvěřitelnou, dnes nevidanou lásku přes oceán, dopisy chodící ne během pár minut jako maily dnes, ale několik týdnů po moři, rozdělení válkou, opatrně našlapování Františka po válce, jestli jeho vysněná láska není už vdaná za jiného, ale hlavně ten dopis plný kuráže a pokory, když žádal otce o její ruku... Krasnej člověk, krasnej život!

Richard Krpač

Státní svátek a svatováclavské posvícení



Dne 1. října 2013 se konala v Hart House na Torontské univerzitě slavnostní recepce, kterou uspořádal Generální konzulát v Torontu. Večera se zúčastnili představitelé krajských organizací s předsedkyní torontské pobočky ČSSK Radmilou Locherovou, předsedou MMI Františkem Ječmenem, duchovními Liborem Švorčíkem a Ladislavem Kozákem. Byli přítomni zástupci Sokola, Česko-severoamerické obchodní a kulturní komory a další představitelé krajské veřejnosti. Na neformálním setkání promluvil generální konzul Vladimír Ruml (na snímku).

V neděli 29. září se konaly slavnostní bohoslužby při příležitosti svátku sv. Václava. Během dopoledne bylo vzpomenu moudrosti knížete Václava. Po slavnostních bohoslužbách a obědě, kterého se na oplátku zúčastnil generální konzul Vladimír Ruml s rodinou, následovala krátká taneční zábava, během které zahrála skupina Miro Letka. V říjnu se uskuteční ještě oslava vzniku Československé republiky, rovněž v Hale kostela sv. Václava a to 27. října o 16 hodině. V listopadu si pak připomeneme pád komunismu. O všech událostech budeme informovat v příštích vydáních Satellitu.

abe

*** Předvolební průzkum

Až sedm stran by se podle aktuálního průzkumu společnosti TSN Aisa pro ČT dostalo po volbách do poslanecké sněmovny. Vyhrála by sociální demokracie s 28,5 % hlasů. Následují ANO a KSČM shodně s 12,5 procenty.

TOP 09 by získala 11 procent, ODS 6,5 procent, KDU-ČSL 6 procent a do dolní komory parlamentu by se těsně dostal i Okamurův Úsvit přímé demokracie (5 procent). Pod hranici volitelnosti skončily tentokrát prezidentská SPOZ (4,5 %), Strana zelených (3,5 %) a Piráti (3 %).

Oproti o týden staršímu průzkumu TSN Aisa si ODS pohoršila o dvě procenta. O půl procenta méně mají sociální demokraté, lidovci a ANO. Naopak komunisté a TOP 09 si polepšili o 1,5 procenta. Podle ředitele TNS Aisa Bronislava Kvasničky jde o dlouhodobý trend, kdy nezanedbatelná část voličů ODS a Věcí veřejných se přelévá k Babišovu uskupení Ano.

K volbám chce podle průzkumu jít 77 procent lidí. To ale asi nebude konečné číslo, protože pevně rozhodnutých volit je jen 38 procent lidí. Odhodlání se voleb zúčastnit, však podle průzkumů Aisa roste.

Průzkum Aisa, zveřejněný v nedělním pořadu Otázky Václava Moravce, proběhl od 30. září do 9. října na 875 respondentech. Statistická odchylka se pohybuje od 0,9 do tří procent.

reflex

Generální konzulát České republiky v Torontu

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR

03.09.2013 / 19:40

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR se na generálním konzulátu v Torontu budou konat ve čtvrtek 24. října 2013 a v pátek 25. října 2013, vždy od 14 do 21 hodin.

Dne 28. srpna 2013 prezident republiky svým rozhodnutím uveřejněným ve Sbírce zákonů pod č. 205/2013 rozpustil podle článku 75 odst. 2 a článku 62 písm. a) Ústavy České republiky a v souladu s ustanovením Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR č. 1767 ze dne 20. srpna 2013 Poslaneckou sněmovnu Parlamentu ČR.

Zároveň prezident republiky svým rozhodnutím uveřejněným ve Sbírce zákonů pod č. 206/2013 vyhlásil podle čl. 63 odst. 1 písm. b) Ústavy České republiky a podle čl. 1 odst. 3a a 55 zákona č. 247/1992 Sb. o volbách do Parlamentu České republiky, volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR a stanovil jejich konání na pátek 25. října 2013 a sobotu 26. října 2013. Stejně rozhodl konání těchto voleb, že voliči v soutěži volí kandidáty ze Středočeského kraje.

Hlasování bude probíhat i ve zvláštních voličských okrscích vyhlášených při zastupitelstvích občanů ČR v zahraničí. Na GK Torontu se budou volby konat ve čtvrtek 24. října 2013 a v pátek 25. října 2013, v obou případech od 14 do 21 hodin.

Zvláštní osamostatně vedený Generální konzulát České republiky v Torontu je stále povahy, přesto není úmysl, aby se voliči, kteří jsou již zapsáni, započítali znovu. Můžete se rovněž účastnit s platným občanským průkazem nebo cestovním pasem ke hlasování.

Expect Something Different!

Orpheus Choir 50 years
BY TORONTO

TRIUMPH OF THE SPIRIT

Robert Cooper
Artistic Director

Edward Moroney
Accompanist

7:30 p.m. Tuesday, November 5, 2013
Grace Church on-the-Hill
300 Lonsdale Road

Inspired recollections from the personal harrowing memoirs of Holocaust Survivor John Freund combine with uplifting music in a moving multi-media presentation. Complemented by the Canadian premiere of Benjamin Britten's rarely-heard 1938 pacifist cantata *World of the Spirit* in this his centenary year, Orpheus opens its 50th Anniversary with a stirring tribute to the resilience of the human spirit.

Tickets: \$30; \$25 senior; \$15 student
www.orpheuschoirtoronto.com/buy-tickets
416 530 4428 www.orpheuschoirtoronto.com

John Freund, guest memoirist
Courtney Ch'ng Lancaster, Paolo Santalucia, narrators (Soup/Supper Artists)
North Toronto C1 Women's Chorus, Carol Woodward Ratzliff, conductor
Tatler Players

Benjamin Britten
Written

TORONTO BEST HALLOWEEN PARTY - 2013

AKO KAZDY ROK TRADICNE U BRANA

SATURDAY NOVEMBER-2-2013 7:00 PM

EVENT DIRECT 505 QUEENSWAY E., UNIT #2, MISSISSAUGA

GULAS - PIVO - KLOBASA NAPOJE PODLA CHUTI

V MASKACH A PREVLEKOC

NECH JE SRANDA

\$ 10.00 COVER AT THE DOOR

Music By: AVALANCHE

Teplice - malá historie salónu Evropy

Venku třicet pět ve stínu, termální voda třicet osm ve vaně - takže tohle moc příjemně dohromady nejde - nacházím se v lázních Teplicích v Čechách a je léto roku 2013. Za svůj zrod děkují lázně léčivé termální vodě a to už hezky dávno. S úžasem si prohlížím malý kapající pramínek „Pravřídlo“ oně zázračné vody, jinak ukryté v hloubce padesáti jednoho metru - taková možnost zde totiž je u kašničky jednoho z původních měšťanských domů. Kupuji si oplatku a prohlížím si dobové portréty tří dávných mocipánů, vylepené hned v blízkosti oplatkárny. Samozřejmě, že plakáty s portréty prošly dokonalými technologiemi současných reklamních studií a tudíž všichni muži na nich jen září. Všichni tři jsou urostlí a dokonale oblečení do tehdejší módy. Ruský car Alexandr I. předvádí bílé rajtky, skoro jako leginy, zastrkané do naleštěných holín; pruský král Bedřich Vilém III. dal přednost kalhotám v barvě oslnivě červené a rakouský císař František I. elegantním šedozeleným s ozdobou mrňavých červených knoflíčků na jakémisi lemování. Jako muž je určité nejhezčí pruský král. A také to byl on, který si Teplice velice zamiloval a od roku 1813 do roku 1839 je téměř pravidelně navštěvoval každý rok. Tihle tři urození se zde sešli na jaře přesně před dvěma sty roky a vymysleli tady tiše a konspiračně jak zastavit Napoleonovo tažení z Drážďan na Prahu. A to se jim také podařilo bitvou u blízkého Chlumce - pozor nepoplést s bitvou sedláků u Chlumce jiného. Rakouský císař se tehdy ubytoval na zámku a ostatní ve vybraných měšťanských domech. Dům, kde se tehdejší „konspirační“ jednání konalo stále stojí na dnešním Zámeckém náměstí a je označen informační deskou.

A teď se už procházím v zámecké zahradě, která je obrovská v anglické parkové úpravě i včetně rybníků. Důležité je, že si zdejší dokonalá a vzácná zeleň i dost umí poradit s tím letošním úmorným vedrem. Když teplické lázně byly v 19. století na vrcholu své dokonalosti, plnila zámecká zahrada úlohu zahrady proměnné. Teď zde už nelze potkat básníka a spisovatele Goetheho a skladatele Beethovena, přesto je dodneška známa historika jejich procházky touto zahradou, kdy se Goethe hluboce klaněl rakouské císařovně, kdežto Beethoven nevychovaně odkrácel pryč. Lázně v 19. století nesly pojmenování *Salón Evropy* anebo také *Malá Paříž*. A bylo to pojmenování nanejvýše pravdivé. V Teplicích se scházela jak veškerá vládnoucí šlechta, tak představitelé umění, a mnozí z nich se zde i léčili. Snad nejhonosnější byl v tomhle směru „panovnický kongres“ v roce 1835, kdy se slavnostně pokládá kámen k ruskému pomníku připomínajícímu bitvu u Chlumce. Za všechny tehdejší přítomné jmenuji rakouského císaře Ferdinanda V. s chotí, ruského cara Mikuláše s velkokněžnou Olgou, pruského krále Bedřicha Viléma, belgického prince Charlese de Ligne, a šlechtické rodiny Lobkoviců a Chotků.



TEPLICE ZÁMEK

FOTO: INTERNET

Lázeňství se na rozvoji Teplic vysoce podílelo. V roce 1870 sem za léčením přijíždělo plných třináct tisíc lidí ročně. Trend se změnil, když o deset let později zátoha dolů v okolí Duchcova zasáhla i pramen termálního lázeňského vřídla a lázně se ocitly bez léčebné vody. Technickými vrty byla voda později opět obnovena, ale pověst lázní značně utrpěla. Na dalším útlumu se po válce projevil odsun Němců a hlavně pak cílené zaměření komunistického režimu vybudovat zde hnědouhelnou energetickou základnu doprovázenou ničením životního prostředí a totálním zánikem kulturního a společenského života. Dnes jsou Teplice téměř úplně opravené a lázeňství opět moderně funguje. Životnímu prostředí je věnována obrovská kultura. Znovu stoupá počet hostů, jen tuzemská klientela je zatím stále poněkud slabší. Zcela jistě je na vině nový indikační systém a velmi omezené finanční krytí zdravotních pojišťoven. Trochu

informací v číslech asi neuškodí. První čtyři měsíce roku 2012: z Čech 63% (40), Německa 19% (18), ruskými mluvících zemí 11% (27), arabsky mluvících 5% (13). Čísla v závorkách značí totéž období v roce 2013.

Letošní tropická vedra vytvořila na chodnicích množství příjemných předzahrádek s pestrou nabídkou zmrzlin, mátových chladivých minerálek a hlavně dobrým zdejším pivem. Tyhle předzahrádky nikterak neubraly na kavárenské a cukrárenské slávy prostor umístěných v domech. V Café Beethoven je káva i s preludováním velmi, velmi libivých klavírních melodií. Jen nevím, zda by byl Beethoven spokojen se skutečností, že klavírista má sice sako, košili však nahradil moderním tričkem, kalhoty má třičtvrtěční a bosé nohy jen v letních vzdušných sandálech. No, co já vím, třeba by to vůbec Beethovenovi nevyhovovalo, jeho nekonvenčnost by tomu plně odpovídala. Každopádně se na klavíristu dívá docela přátelsky ze svého portrétu umístěného na stěně spolu s Goethem a Marií Louisou, Napoleonovou manželkou, která kdysi také Teplice navštívila a obdivovala.

Teplice mají již dříve zmiňovaný obrovský zámek. Původně to byl klášter benediktinek postavený českou královnou Juditou ve 12. století. Klášter přečkal i dobu husitskou, která nenechávala kláštery bez drancování. V jakési kronice se uvádí, že se řádové sestry dokonale přátelsky o husity postaraly a ti je ušetřili. V další době klášter chátral - jeptišky definitivně koncem 15. století klášter opouštějí a ten pomalu a postupně je přestavován na jakousi šlechtickou tvrz a později už zámek. Střídá hojně majitele, začíná to Johanou z Rožmítálu, manželkou Jiřího z Poděbrad, a pak řadou dalších. Ustálení začalo až rodem Aldringerů v 18. století - ti zde pobývali až do roku 1945. Takže křesťan list zámku je hodně pestrý. Zrod je románsko-gotický, srdce renezanční, oděv barokní a klasicistní. Dnes je v zámku umístěné muzeum, přesto část zámeckých interiérů je zájemcům přístupná. Některé společenské pokoje mě svým vybavením docela nadchly, hlavně poslední z nich - dobová jídelna. Když jsem si však vyslechla, že pokoj sloužil v současné době pro filmování jakéhosi rakouského filmu a filmové kulisy představující vybavení jídelny již trvale zůstaly a klamou teď návštěvníky svojí historickou nepravostí, tak nevím, zda se mi ještě tolik líbí dvě obrovské vázy v jiném pokoji, dar cara Mikuláše. Co když je tam nechal dát třeba Jakubisko?

A nakonec tři otázky - jako vždy, když píšu o nějaké šlechtické době.

1. Na co se léčil Beethoven v Teplicích? Těžké, moc těžké! Byla to nedoslýchavost, prý po revmatismu.

2. Proč jezdil pruský král tak často do Teplic? Jednoduché, moc jednoduché! Zamiloval se tady do hraběnky Augusty Harrachové a nakonec se s ní i oženil.

3. Na jakých dílech pracoval Beethoven v Teplicích. Nebudu vás napínat - na sedmé symfonii, také na osmé a hlavně na dopise „Nesmrtelné milence“, kdy se dodneška neví, o koho vlastně šlo.

Ing. Jana Fafejtová, Praha

BrouCzech - světlé pivo

Pošmákněte si v Ontariu na novém českém pivu
z malého pivovaru v Nové Pace



Můžete ho ochutnat v restauraci *Praha*
na Masaryktownu ve Scarborough

K dostání je ve víc jak čtyřiceti
prodejnách s pivem v oblasti Toronto:
od Oshawy až po St. Catharines.

Rovněž v obchodech v Ottawě,
Peterborough, Sudbury, Barrie,
Collingwoodu, Kitcheneru/Waterloo,
Windsoru a v přilehlých oblastech!

Hledejte *Beer Store* na

www.thebeerstore.ca/beers/brouczech-premium-lager

a klepněte na "View Locations"

E-mail: paulk171@sympatico.ca

Doporučte pivo *BrouCzech* vašemu oblíbenému *Beer Storu!*

Informace o pivovaru: www.novopackepivo.cz

Do třetice o Vietnamu a Vietnamcích

Milá paní Jano, byla jsem potěšena, že můj článek o Vietnamcích vzbudil váš zájem. Za prvé, že se vám líbil a za druhé, že jste i vy přidala dlouhá a dobrá slova na jejich adresu. Díky vám za to. Jak já, tak i další čtenáři jsou teď více informováni a doufám, že budou pohlížet na vietnamskou menšinu v Čechách a i na Vietnam s vážností, úctou, ohledem a hlavně s přízní.

Jsem už sedmý den v Hanoji, ne že by tu bylo tak krásně a zajímavě, ale nějak tak to prostě vyšlo. Zažádala jsem si zde totiž o čínské vízum a nastaly komplikace. Jak se ukázalo, ve Vietnamu si čínské úřady dávají větší pozor a jsou přísnější na to, koho do Číny pustí, neboť se tu pohybuje hodně mladých, těch pravých *backpackers*, kteří mají často hluboko do kapsy, a tak chtějí mít jistotu, že mají na zaplacení výloh, zdravotní pojištění a zpáteční letenku. Nakonec ale můj hodně již orázkovaný pas a i můj věk, přesvědčil čínské úřady, že mám na úhradu ubytování i výdajů během dalších týdnů mé cesty a daly mi zelenou! Hurá, jedu!

Jinak Hanoj je zajímavé město, ale není příjemné. Věřím tomu, že každý z návštěvníků, koho sem nohy přivedou, už se sem asi vícekrát nevrátí. Jak můj známý řekl: *Je to masochistická kuriozita*, díky těm tisícům mopedů, motorek, kol, aut, povozů všeho možného druhu na ulicích i silnicích, včetně veškerého života, který se na chodníku odehrává. Je to, bohužel, to negativum Vietnamu, aspoň v mém hodnocení, protože si myslím, že to není ani důstojno člověka se tímto chaosem a špatným ovzduším prodírat. Nachodím sice denně dost kilometrů, ale to jsem asi jediná, žádné jiné *bělochy* na ulicích není vidět. Jednou jsem asi hodinu stála na rohu velké křižovatky a dělala jednu fotku za druhou; žasla jsem, kolik taková motorka či skútr anebo i kolo plní poslání! Jsou jak dopravními tak přepravními prostředky. Až komické je kolikrát vidět, jak např. čtyřčlenná rodina různě posazená na dvojitěm sedadle motorky, obtěžkána taškami s nákupem, klíčkuje ulicemi města! Co všechno se dá na těch *kolech* přepravovat - od živých slepic, zeleniny až do spotřebního zboží, ale hlavně jak chytře to je na nich namontováno! Lidská vynalézavost nemá konce! Včera v knihkupectví jsem objevila zajímavou knihu (kdyby nebyla tak těžká, tak jsem ji koupila), kde na skoro pěti stech stránkách je toho fotografický doklad. Usoudila jsem, že i když tyto motorky jsou zkázou zdraví a nebezpečím na silnicích, tak je to zde asi jediný možný způsob dopravy a přepravy lidí, předmětů a materiálu. Zřejmě jim to takhle vyhovuje, i díky podnebí, tak proč to měnit, že? Bylo by to horší, kdyby to byla auta.

I tato asijská země nabízí spoustu zajímavých památek a turistických atrakcí, ale největším zážitkem pro mne je pozorovat ruch místních velkoměst nebo pomalý chod venkova. Vše se odehrává venku. Na ulicích místní jedí, odpočívají, klábosí, ale hlavně se snaží něco prodat. Jak jsem se zmínila již dříve, Vietnamci jsou podnikatelé a dobří obchodníci, od rána do večera je město v pohybu a všude se pracuje. K výzdobě města patří i nespočetné množství různých (zřejmě asi budovatelských) nápísů, červených vlajek se srpem a kladivem, portréty Ho Chi Mina, Lenina i Marxe, sochy králů i politických osobností. Hodně se tu kouří, a cigarety jsou dost drahé, také popíjí; pivo je laciné, neznámější je značka Saigon. A všude se pořád jen jí. Snídaně, obědy, večeře, mezitím snacks... sedí se venku u malých stolečků, popíjí z malilinkatých kalíšků čaj a jí se! Snad každý Vietnamec má svůj stánek s nějakými drobnostmi, či vozík, v němž na ulici vaří. Nejčastěji nudlové polévky s různými přísadami masa, ryb, zeleniny a koření. To je snídaně i oběd. Pokud chcete poznat autentickou vietnamskou kuchyni, musíte se najíst právě u tohoto stánku. Pravda, z hygienického hlediska tyto *jidelny* působí poněkud pochybně, za risk to však stojí. Ale pozor, jezte jen tam, kde je plno! Jinak by vám ani Ducoral nemusel pomoci. Dostat ráno k snídani vejce a chleba není snadné. Každé jídlo je rodinnou či kolektivní záležitostí, není možné vidět místního jíst samotného. Večeře jsou plné zeleniny, ryb a hlavně masa. Můj jídelníček (jsem vegetariánka) je dost limitovaný, a i když pokaždé si objednáím stejné jídlo, nudle se zeleninou, tak to vždy chutná jinak! Každá kuchařinka má svůj tajný recept. Specialitou jsou zde tzv. *spring rolls* v mnoha verzích, ale i ryby a krevety různé připravené jsou vynikající! Rodinná pospolitost tu panuje hodně i v životě, staří žijí s mladými, a na vesnicích je tato struktura ještě daleko více viditelná.

Takže, co je tady zajímavého v Hanoji? Skoro tisíc let stará část města je pulzujícím srdcem Hanoje. Je zde soustředěno nejvíce hotelů, ubytoven, restaurací, pivnic, obchodů i obchůdků. K tomu staré kupecké domy, některé opravené, některé nechané počasí napospas; elektrické dráty volně se povalující po střechách či padající dolů; úzké ulice, tisíce motorek, pobíhající psi a brzo ráno uklízeči. Života plno. Je tu ohromný trh a tolika zboží, lidí a povozů jsem ještě nikde neviděla a určitě nikdy neuvidím! Návštěva takového tržiště je zážitek a i když jsem už viděla spoustu jiných tržišť, tak každé je pro mne silně vzrušující. Ve velikosti plochy a rozmanitosti nabídky jsou Vietnamci nepřekonatelní.

Jinak je tu zajímavé muzeum Ho Chi Mina: velký hrdina vietnamského lidu, kult osobnosti; dále pak mauzoleum, kde je vystaven, tam jsem sice nešla, ale viděla jsem dlouhé fronty zdejších, hlavně mladých lidí a dětí školou povinných, kteří chtějí vidět svého Velkého muže. Další zajímavostí byl tzv. *Temple of Literature*, z počátku 11. století, věnovaný Konfuciovi. Uzavřený komplex, kde na vstupní bráně je stále ještě nápis, aby návštěvníci sestoupili s koně. Tak nezapomeňte to udělat! Velmi dobře zachovalý poklad vietnamské architektury. Zdejší králové byli moudří vládcí s vizí a trvali na tom, že vzdělaní lidé a vysoké vědomosti jsou podstatou silného státu a tak tady v těchto místech bylo působiště jedné z prvních univerzit. Noblesa a moudrost na mne dýchala z každého kroku, blahodárné krásno pro duši! Tady jsem ale také zažila největší dav prodavaček - včelí roj - nenechaly mě jít, mistrně mě nabízely své zboží, byly kolem mne všude. Vědí, na koho se *pověšit*. Ti mladí většinou nemají moc peněz, tak jdou za těmi *dorostenkami*, třeba z nich něco kápne!

Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954

Licensed under L.L.B.O.



Evropská a kanadská kuchyně

Slovenský i szegedinský guláš s knedlíky, smažený sýr, řízek!

V neděli, v pondělí a ve středu můžete mít populární křidélka!

Dvacet točených domácích i dovezených piv

Velká obrazovka, na které můžete sledovat přímé fotbalové i hokejové přenosy!

Na vaši návštěvu

na 781 Annette St. (křižovatka Jane St.) v Torontu

se těší

Jozef Karol; Tel.: 416/767-8882

**TOČENÝ PILSNER URQUEL A CZECHVAR
V ZÁPADNÍM TORONTU!**

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

www.paintinggallery.net

e-mail: gabankova@paintinggallery.net

Samozřejmě, že nejdříve nahodí vysokou sumu, ale jsem již světa znala a tak jen těžko, těžko se jim podaří mě ke koupi nějaké triviality dohnat. Tentokrát se jim to podařilo. Prodavačky nabízely trička - jako kdybych potřebovala ještě jedno! Ale asi z toho důvodů, s jakou dovedností mě přinutily nakonec ke kapitulaci a kterou jsem musela obdivovat, jsem tričko od nich koupila.

Jedním z nejstarších chrámů v Hanoji je *Bach Ma Temple* z 11. stol., zachovalá stavba, protikladem je pak katedrála sv. Josefa. Připadala jsem si, jako kdybych

na létajícím koberci přelétla do středověké Evropy. Chrámů zde moc vidět není, ale každý i malinkatý obchůdek, kancelář či ulice má svůj malý svatostánek. Na vesnicích se ženy z velké většiny oblékají tradičně, hlavně nosí nádherné různobarevné šátky ovázané kolem hlavy; každá vesnice má trochu jiný druh. Ženské hlavy v šátkách mě fascinovaly, jak dovedně si je okolo hlavy zavazují, s jakou noblesou je nosí a hlavně ty různé barvy a vzory. Na tržištích jsou šátky jedním z nejprodávanějšího zboží. Ve městě se už většinou nosí

západní móda. A toho oblečení tady! Laciné a docela vkusné, zdejší dívenky jsou jak panenky, štíhlé a pěkně rostlé. Muži nic moc - malí na můj vkus, srdce jsem tu ještě nenechala!

PS. Ještě bych jen podotkla, že Saigon se mi v porovnání s Hanojí líbil, lepší orientace, pěkné pobřeží, široké bulváry, impresivní centrum a i když je to tu také samá motorka, tak ulice jsou širší, jsou tu přechody a zdá se jakoby tu platila i nějaká pouliční pravidla, což v Hanoji jsem nepostřehla; tam je to ruská ruleta - když máš kliku, tak přejeď. Takže do Saigonu ano, do Hanoje ne, to je moje doporučení.

PPS. Mohla bych ještě psát o dalších zajímavých místech, kde jsem se ve Vietnamu potulovala, jaká dobrodružství jsem zažila, ale nechci být průvodce Lonely Planet. Jsem ráda, že jsem právě tuto zemi navštívila; cestuji za poznáním, knihy mi nestačí, chci si na všechno sáhnout, všechno ochutnat, udělat si svůj vlastní úsudek, odjíždět s určitým pocitem. Můj pocit z této adrenalinové země? Jednoznačně dobrý, stojí za návštěvu.

Nad'a Humlová - Hanoj

Kdo nechce být vystrašen, neposlouchá CNN

1. října jsme se sešli na kafe v kavárně *Books&Beans* a Zdeněk namísto uvítání řekl: „Tak nám zavřeli vládu,“ čímž parafrazoval Haškovou větu z úst paní Müllerové o atentátu na Ferdinanda a paní Firlová bryskně odpověděla otázkou „Kterou vládu?“

„No přeče tu americkou, federální,“ řekl Zdeněk s povzdechem a sedl si. Nad hlavou mumlala z televizní obrazovky další krásná reportérka CNN o kalamitě americké vládnoucí elity a paní Firlová tímto žvaněním nabuzená, zbystřila: „Kolik má, Zdeňku, americká federální vláda zaměstnanců?“

„Nevím,“ řekl Zdeněk váhavě a Eva nás poučila, že americká vláda má čtyři milióny federálních zaměstnanců, z čehož pětina, osm set lidí má dnes neplacené volno, zatímco pracovníci v nezbytných aktivitách jako je bezpečnost národa normálně pracují a plní existenční úkoly pro Američany.

„Ale je to ostuda,“ řekl Zdeněk, „že vláda nejmocnější země na světě má takové tahanice,“ a zase si povzdychl.

Ostuda možná, ale od roku 1977 je to 17. zastavení financování jistých okrajových činností federální vlády jako jsou státní parky, muzea atp.

„Neříkej,“ podivil se Zdeněk nad informací, „a proč to reportéři CNN neoznamují ve svých relacích?“

„Snadná odpověď,“ řekla Eva s nadhledem, „protože levičáci, demokrati chtějí zpanikařit americký národ a zdiskreditovat republikánskou stranu, která brzdí nehorázné utrácení Obamovy vlády, jmenovitě státní zdravotnictví, které Obama prosazuje, ale nemá na to peníze, pokud nezvýší daně na financování státního zdravotnictví jako máme v Kanadě nebo Češi v Česku.“

„Evo,“ zakvílel Zdeněk a obrátil oči na mne, „jak tomu má člověk rozumět?“

„Snadno,“ přiskočil jsem na pomoc, „stačí hlídat ukazatel *Den daňové svobody*, který si najdeš na internetu.“

Eva nedovolila převzetí jejího oblíbeného téma daní a vysvětlovala, že DDS, čili *Den daňové svobody* ukazuje, jakou část příjmů každý pracující občan odevzdá do státní pokladny, z čehož se platí veškeré státní výdaje; tento rok je kanadský DDS 6. června, tedy skoro půl roku pracujeme na státní výdaje.

Americký DDS je 6. dubna, protože Američané platí okolo čtvrtiny svých příjmů na státní výdaje a my Kanadčané a Češi taky, pracujeme půl roku. A ten rozdíl mezi daňovou úrovní v Americe 26% a kanadskou 46% je to slavné státní zdravotnictví.

„A protože Obama namísto, aby zvýšil daně, aby byly peníze na státní zdravotnictví, zvyšuje státní dluh, aby nenamíchl své občany, že to státní zdravotnictví stojí fůru peněz,“ řekl jsem na doplnění.

„Takže republikáni zastavili platby vlády na výstrahu Američanů, že jestli Američané chtějí státní zdravotnictví, tak musí pustit chlup a platit o dobrých 20% vyšší daně,“ zachytil pointu Zdeněk.

„No vidíš, jak ti to zapaluje,“ řekla Eva ironicky.

Zdeněk se oťřepal a svěřil se, že CNN už pár let

Chcete sledovat a ovládat
TV vysílání z pohodlí
Vašeho gauče?

Káblówka

online TV The future of IPTV

Česká a Slovenská televízia jednoducho a bez počítača !
www.kablowka.com

EXPERIENCE EDENVALE AERODROME
A beautiful place to fly and dine

- Bistro 26 Restaurant
- Hangar Rentals
- Czech Manufactured Ultralight Aircraft for sale
- Self Serve Fuel Station
- Runway Lights
- Automatic Weather Observation Station (AWOS)

5195 Hwy 26 East | Stayner, ON | L0M 1S0 | Tel: (705) 428.3112
www.edenflight.com | www.bistro26.ca | info@edenflight.com

EDENVALE AERODROME BISTRO 26

For reservations please call (705) 428.4703 or email us at info@bistro26.ca

Češi ani Slováci se do Brazílie nepodívají

Závěrečná dvě kola kvalifikace nepřinesla zářák, přestože Češi v nich dvakrát vyhráli. Minulý pátek zvítězili na Maltě 4:1, když skóre otevřel již v 3. minutě Hübschman. V 33. minutě Lafata hlavou zvýšil na 2:0. Přesto v prvním poločase musel několikrát zasahovat brankář Čech a obzvláště Sivok v obraně byl nejistý. Po přestávce maltský kanonýr Mifsud vstřelil kontaktní gól, ale Kadlec v 51. minutě a Pekhart v závěru utkání upravili na tříbrankový rozdíl. Kvalifikaci zakončili Češi v Sofii, kde porazili Bulharsko brankou Dočkala z 51. minuty. Slovansku již o nic nešlo o po prohře v Řecku 0:1, remízovalo v Rize s Lotyšskem 2:2, když již v 16. minutě vedlo 2:0 brankami Jakubka a Salaty. Za Lotyšsko snížil v úvodu druhého poločasu Sabala a vyrovnal v nastaveném čase Rode.

Na MS postupují z Evropy Belgie, Itálie, Německo, Nizozemsko, Švýcarsko, Anglie a Španělsko. Ani jedno z těchto mužstev neokusilo hořkost porážky. Je doplní Rusko (2 prohry) a překvapivě Bosna-Hercegovina (jedna porážka od Slovenska). Baráž budou hrát Chorvatsko, Švédsko, Rumunsko, Island (!!!), Portugalsko, Řecko, Ukrajina a Francie. Na druhé dánsko v naší skupině B zbyl Černý Petr. Česká republika s 15 body skončila v této skupině třetí, podobně jako Slovensko s 13 body ve skupině G.

Gambrinus liga

Pozornost veřejnosti v 10. kole extraligy byla soustředěna na derby Slavia-Sparta, v kterém hosté zvítězili 2:0, ale až střela exslávisty Váchy z trestného kopu, který se zdál domácím sporný a tudíž hodně přísný, vysvobodila Spartu ve 280. derby pražských S, v němž byla favoritem na tisíc a jedno procento. Jinak si totiž proti soupeři zmlítajícímu se u samého dna ligové tabulky nedokázala vůbec prosadit a za celý zápas si nevypracovala jedinou vážnější šanci. Druhý gól přidala totiž až v nastaveném čase, kdy domácí hráli jen v deseti a to ještě za přispění Bortela. Slavii tak nebylo nic platné, že v derby prokázala výkonnostní progres, neboť i druhý zápas pod novým koučem prohrála. Ostatní výsledky: Dukla-

Jablonec 1:1, Liberec-Příbram 1:0, Znojmo-Mladá Boleslav 2:0, Slovácko-Ostrava 2:2, Teplice-Bohemians 5:1, Olomouc-Brno 2:0 a Jihlava-Plzeň 1:2.

*** Gambrinus liga						
1. Sparta	10	9	1	0	27:6	28
2. Plzeň	10	7	3	0	23:7	24
3. Teplice	10	7	2	1	30:10	23
4. Liberec	10	7	1	2	11:10	22
5. Boleslav	10	5	3	2	19:9	18
6. Jablonec	10	4	3	3	17:15	15
7. Dukla	10	3	5	2	13:8	14
8. Olomouc	10	4	2	4	18:19	14
9. Ostrava	10	3	2	5	12:24	11
10. Bohemians	10	3	1	6	11:22	10
11. Slovácko	10	2	3	5	13:19	9
12. Příbram	10	2	2	6	10:20	8
13. Brno	10	2	1	7	11:15	7
14. Jihlava	10	2	1	7	16:22	7
15. Slavia	10	2	1	7	8:23	7
16. Znojmo	10	1	3	6	8:18	6

Corgoň liga

13. kolo: Senica-Slovan 0:2, Myjava-Nitra 4:0, Košice-Banská Bystrica 4:0, Ružomberok-Zl. Moravce 1:3, Trenčín-Trnava 2:2, Žilina-Dunajská Streda 0:0.

*** Corgoň liga						
1. Slovan	13	10	1	2	31:13	31
2. Myjava	13	7	2	4	25:19	23
3. Ružomberok	13	6	4	3	25:23	22
4. Trenčín	13	6	3	4	32:17	21
5. Trnava	13	6	2	5	19:21	20
6. Senica	13	5	4	4	18:14	19
7. Moravce	13	5	3	5	15:21	18
8. Bystrica	13	4	5	4	22:18	17
9. Žilina	13	4	5	4	22:20	17
10. Košice	13	4	3	6	16:14	15
11. Nitra	13	1	3	9	13:35	6
12. D. Streda	13	1	3	9	7:30	6

Liga mistrů CSKA-Plzeň 3:2

Prvního gólu ve fotbalové Lize mistrů se fotbalisté Viktorie Plzeň dočkali, na bodový zisk si však ve středním měření s CSKA Moskva museli nechat zajít chuť. Při druhém vystoupení ve skupině D, které se kvůli nezpůsobilému terénu stadionu ruského klubu hrálo v Petrohradu, hosté zaujali jen v úvodu, kdy skóre otevřel František Rajtoral. Pak byl CSKA nezpochybnitelným vládcem a nakonec si připsal tři body za výhru 3:2, pod kterou se podepsal minelou brankář hostí Matuš Kozáčik.

Evropská liga Liberec-Estoril 2:1

Mají za sebou teprve dva zápasy ve skupině H, přesto fotbalisté Liberce mohou směle pomýšlet na postup v Evropské lize. Po remíze ve Freiburgu doma nezaváhali a porazili čtvrtý tým portugalské ligy Estoril 2:1. O góly se postarali Šural a Kováč, soupeř hrál od 37. minuty o deseti bez vyloučeného Miguela. V dalším kole Slovan 24. října hostí Sevillu, která zatím tabulce skupiny podle očekávání vévodí. sport.c

Česká hokejová extraliga

Po skvělém začátku Slavia prohrála pětkrát za sebou a teprve předehrávka s Litvínovem, kdy zvítězila 3:1 znamenala konec této série. Litvínov je naopak stále poslední. Pořadí: 1. Sparta 12/24, 2. Pardubice 12/22, 3. Brno 12/22, 4. Slavia 13/22, 5. Třinec 12/22, 6. Hradec 11/21, 7. Plzeň 12/20, 8. Vítkovice 11/17, 9. Kladno 12/16, 10. Zlín 12/16, 11. Karlovy Vary 12/15, 12. Liberec 12/14, 13. Chomutov 12/11, 14. Litvínov 13/10.

Slovenská hokejová extraliga

Po třináctém kole jsou na čele Košice s 29. body, následují 2. Banská Bystrica 24, 3. Nitra 23, 4. Skalica 23, 5. Poprad 22, 6. Žilina 18, 7. Piešťany 18, 8. Trenčín 17, 9. Martin 16, 10. Zvolen 13. Tabulku uzavírají junioři HK Orange 20, kteří získali z deseti zápasů 7 bodů.

Kontinentální liga

Lev Praha po dobrém začátku prohrál čtyři ze šesti posledních zápasů a propustil útočníky Christensena Danielssona. V česko-slovenském derby prohrál Lev se Slovanem v Bratislavě 2:5. Lev je v Bobrovově divizi čtvrtý, ze 17 zápasů získal 27 bodů, Slovan ze 17 zápasů získal 21 bodů a je šestý. Nováček chorvatský Záhřeb je v této divizi třetí. Kuriozitou této skupiny je, že v ní hraje sedm týmů ze šesti zemí.

NHL

Zpravodajství z NHL můžete sledovat na našem webovém serveru nhl.zpravy.ca

UNIGLOBE

Enterprise Travel



Formally Nitra Travel





blanka@premieregroup.com



dianab@premieregroup.com

- Tailor Made Holidays
- Travel Insurance
- Ocean/River Cruises
- Air Tickets

1221 Yonge Street (at Summerhill subway)
Toronto, M4T 1W4
Tel: 416 504 3800
Toll Free: 1 800 825 7577
Fax: 416 598 1311
Monday to Friday: 9:00 AM - 5:00 PM
Saturday: By appointment

MEMBER OF:   

1810380

Go, See, Experience



TRAVEL INC.

827A Bloor St. W.

Toronto, ON M6G 1M1

Vám ponúka
cestovanie
do celého sveta!
Spolahlivo vybavíme
Od 17. června 2014
nový prímy let
každé úterý
Toronto-Praha!

Volejte

Annú Zapletalovou

Tel.: (416) 537-7698

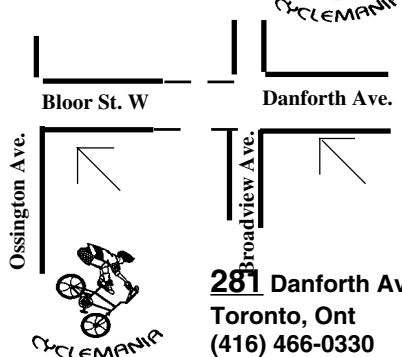
e-mail:

Tatratravel@hotmail.com

863 Bloor St. W.

Toronto, Ont.

(416) 533-0080



281 Danforth Ave.

Toronto, Ont

(416) 466-0330

ROYAL LEPAGE

Signature Realty

R

REALTOR

Rosti Brankovsky

Broker
Jedinečné služby



Jak prodat dům nebo kondo?
Rosti Brankovský, který má hodně zkušeností s prodejem,
to může udělat za vás.

Jak koupit dům nebo kondo?
Když vidíte inzerát nebo nápis *Dům na prodej*,
Rosti Brankovský vám ho může ukázat.

Jsem tu pro vás!

Royal Le Page, Signature Realty

Independently owned and operated brokerage

416/443-0300 - direct 416/443-9268

www.brankovsky.com * e-mail: rostib@rogers.com

